



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 918 037 446
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NORDIC TROMSOE AS
Forretningsadresse: c/o NRP Procurator AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Stine Haugen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.04.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad		19 968	
Annen driftskostnad	2, 3	299 318	
Sum kostnader		319 285	
Driftsresultat		-319 285	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		94	
Annen finansinntekt		174 516	
Sum finansinntekter		174 609	
Annen finanskostnad		21 578	
Sum finanskostnader		21 578	
Netto finans		153 031	
Ordinært resultat før skattekostnad		-166 254	0
Skattekostnad på ordinært resultat	7		
Ordinært resultat etter skattekostnad		-166 254	0
Årsresultat		-166 254	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-166 254	
Totalresultat		-166 254	
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	6	-166 254	
Sum overføringer og disponeringer		-166 254	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7		
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		34 978 234	
Sum finansielle anleggsmidler		34 978 234	
Sum anleggsmidler		34 978 234	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		172 562	24 430
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		172 562	24 430
Sum omløpsmidler		172 562	24 430
SUM EIENDELER		35 150 795	24 430
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5, 6	1 000 000	30 000
Annen innskutt egenkapital		34 293 332	-5 570
Sum innskutt egenkapital		35 293 332	24 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		166 254	
Sum opptjent egenkapital		-166 254	
Sum egenkapital	6	35 127 078	24 430



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	7		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		3 750	
Betalbar skatt	7		
Annen kortsiktig gjeld		19 968	
Sum kortsiktig gjeld		23 718	
Sum gjeld		23 718	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		35 150 795	24 430



Skattedirektoratet

Saksbehandler	Deres dato	Vår dato
Jeanette Munkvold Skovholt	09.04.2018	05.06.2018
Telefon	Deres referanse	Vår referanse
90076012	Stine Haugen	2018/539484

NRP PROCURATOR AS
Postboks 1358 Vika
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Nordic Tromsøe, org.nr. 918 037 446

Vi viser til deres brev av 9. april 2018 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk på vegne av Nordic Tromsøe AS, org.nr. 918 037 446, samt senere e-post korrespondanse.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret vurdering Nordic Tromsøe AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

Vi er forretningsfører for overnevnte selskap. All kommunikasjon, skriftlig og muntlig, med aksjonærene i selskapet foregår på engelsk. Selskapets formål er investering i shippingvirksomhet og kan derfor måtte legge frem sitt regnskap overfor internasjonale aktører i forbindelse med investeringene.

Av selskapets totalt 20 aksjonærer, er 6 aksjonærer utenlandske, og all kommunikasjon med aksjonærene foregår derfor på engelsk. Hoveddelen av investorene er profesjonelle aktører. Som følge av selskapets shippingvirksomhet, er det ikke uvanlig at regnskapet må sendes til enheter som ikke er norsktalende, herunder aksjonærer og banker.

Eierne, styret og befrakterne ønsker årsregnskap og årsberetning på engelsk språk, og det er derfor ønskelig å bruke engelsk som språk ved utarbeidelse av det offisielle årsregnskapet og årsberetningen fra og med inntektsåret 2017.

Per e-post opplyses det videre:

Kundene til Nordic Tromsøe AS er internasjonale skipsbefraktere hvor all kommunikasjon foregår på engelsk. Skipet som Nordic Tromsøe har en eierandel i, er i tillegg deltaker i en pool hvor all kommunikasjon med pool medlemmene foregår på engelsk.

Postadresse	Besøksadresse:	Sentralbord
Postboks 9200 Grønland	Se www.skatteetaten.no	800 80 000
0134 Oslo	Org.nr: 996250318	Telefaks
	E-post:	22 17 08 60
	skatteetaten.no/sendepost	



Selskapets formål er investering i shippingvirksomhet og kan derfor måtte legge frem sitt regnskap overfor internasjonale aktører i forbindelse med investeringene.

En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapet har seks av totalt tyve, utenlandske aksjonærer. Eierkretsen er begrenset. Selskapet opererer i en internasjonal bransje og arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.



2018/539484 Side 3 av 3

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Jeanette Munkvold Skovholt

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



Deloitte.

Til generalforsamlingen i Nordic Tromsøe AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Nordic Tromsøe AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 166 254. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:



Deloitte

side 2

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, unktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimater og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisjonskontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings praksis i Norge.

Oslo, 27. mars 2018
Deloitte AS



Alf Anton Eid
stattdokumentert revisor



Financial Statements 2017

Nordic Tromsø AS

Org.no.: 918 037 446

Prepared by:
NRP Procurator 



Nordic Tromsøe AS

Profit and loss account

All figures in NOK

	Note	2017	2016
OPERATING INCOME AND EXPENSES			
Administrative expenses	2, 3	319 285	0
Operating expenses		319 285	0
Net operating profit / loss		-319 285	0
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		94	0
Currency gain		174 516	0
Financial income		174 609	0
Currency loss		21 578	0
Financial expenses		21 578	0
Net financial profit / loss		153 031	0
Operating result before tax		-166 254	0
Operating result after tax		-166 254	0
NET PROFIT / LOSS		-166 254	0
Attributable to			
Transferred to uncovered loss	6	166 254	0
Total		166 254	0



Nordic Tromsøe AS

Balance sheet

All figures i NOK

	Note	2017	2016
ASSETS			
NON-CURRENT ASSETS			
Tangible assets			
Investments in other group companies	4	34 978 234	0
Total financial assets		<u>34 978 234</u>	<u>0</u>
Total non-current assets		<u>34 978 234</u>	<u>0</u>
CURRENT ASSETS			
Receivables			
Cash and cash equivalents		172 562	24 430
Total current assets		<u>172 562</u>	<u>24 430</u>
TOTAL ASSETS		<u>35 150 795</u>	<u>24 430</u>



Nordic Tromsøe AS


Balance sheet

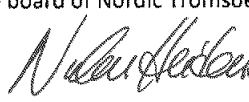
All figures i NOK


	Note	2017	2016
EQUITY AND LIABILITIES			
EQUITY			
Paid-in equity			
Share capital	5, 6	1 000 000	30 000
Share premium		34 293 332	-5 570
Total paid-in equity		35 293 332	24 430
Retained earnings			
Uncovered loss		-166 254	0
Total retained earnings		-166 254	0
Total equity	6	35 127 078	24 430
LIABILITIES			
Current liabilities			
Accounts payable		3 750	0
Other current liabilities		19 968	0
Total current liabilities		23 718	0
Total liabilities		23 718	0
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		35 150 795	24 430

Oslo, 21.03.2018

The board of Nordic Tromsøe AS


Nicolai Eirik Lorentzen
Chairman of the board


Erik Nicolai Heidenreich
Member of the board


Oddbjørn Lende
Member of the board



Nordic Tromsøe AS

Notes

Note 1 - Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles for Small Companies. The accounting principles are described below. The company was established 17.10.2016.

Balance sheet classification

Assets intended for long term ownership or use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Claims due for repayment within one year are classified as current assets. Analogous criteria have been applied in classifying current and long-term liabilities.

Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Current liabilities are recognized at nominal value.

Investment in associated companies

The investment in the associated company Nordic Feeder 2 UG (Haftungsbeschränkt) & Co. KG is valued at cost less any impairment losses. An impairment loss is recognized if the impairment is not considered temporary, in accordance with generally accepted accounting principles.

Currency

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Cash, bank deposits and cash equivalents in foreign currency are valued at the 31.12.2017 exchange rate of NOK/EUR 9,8403.

Taxes

The tax expense consists of the tax payable for the period and changes in deferred tax. Deferred tax assets/liabilities are calculated on all differences between the book value and tax value of assets and liabilities. Deferred tax is calculated as 23 % of temporary differences and the tax effect of tax losses carried forward. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. Deferred tax assets are not recorded in the balance sheet in accordance with accounting treatment for Small Companies.

Note 2 - Number of employees, remunerations, audit fee etc.

The company has no employees.

There are recorded remuneration to the board with NOK 17 500 in 2017, of which NOK 7 500 to the chairman and NOK 5 000 to each of the directors.

Pension obligations

The company is not obliged to have a pension fund for the employees according to the Obligatory Pension Insurance Act (OTP).

Audit

The audit fee expense for 2017 amounts to NOK 11 250, whereof NOK 11 250 is remuneration for other advisory services.



Nordic Tromsøe AS

Notes

Note 3 - Administrative expenses

	2017	2016
Board fee	19 968	0
Corporate management fee	268 621	0
Audit fee	11 250	0
Other administrative expenses	19 447	0
Total administrative expenses	319 285	0

Note 4 Investment in associated company

Company:	Nordic Feeder 2 UG (Haftungsbeschränkt) & Co. KG
Registered office:	Hamburg
Shares:	85 %
Book value:	34 978 234
Equity:	28 836 334
Net loss 31.12.2017:	7 832 560

Nordic Tromsøe AS has received a priority advance of EUR 50,000 from Nordic Feeder 2 UG (Haftungsbeschränkt) & Co. KG. Per 31.12.2017 it is recorded to NOK 492,015.

Note 5 - Share capital and shareholders information

The company has share capital of NOK 1 000 000, distributed on 1 000 000 shares each worth NOK 1.

Ownership structure

Shareholders in the company as per 31.12.2017	Number of shares	Share of ownership
Premium Maritime Fund II AS	294 100	29,41 %
Alba AS	117 600	11,76 %
Lorentzens Skibs AS	117 600	11,76 %
James Thomas	94 200	9,42 %
Brava Invest AS	94 100	9,41 %
Other shareholders	282 400	28,24 %
Total number of shares	1 000 000	100 %

Shares owned/controlled by the members of the board*:

Name	Position	Share ownership
Nicolai E. Lorentzen	Chairman of the board	12,94 %
Nicolai Heidenreich	Board member	0,00 %
Oddbjørn Lende	Board member	2,35 %

*Share ownership is disclosed when shares are directly and indirectly owned (owns or controls more than 50 %). Share ownership is disclosed based on the ownership of the shareholders.



Nordic Tromsøe AS

Notes

Note 6 - Equity

	Share capital	Share premium	Other equity	Total equity
Incorporation 15.05.2017	30 000			30 000
Incorporation costs			-8 070	-8 070
Capital decrease reg. in Brønnøysund 28.06.2017	-30 000			-30 000
Capital increase reg. in Brønnøysund 28.06.2017	1 000 000	34 301 402		35 301 402
Incorporation costs reduces share premium		-8 070	8 070	0
Result for the year			-166 254	-166 254
Equity as of 31.12.2017	1 000 000	34 293 332	-166 254	35 127 078

Note 7 Tax

	2017	2016
This year's tax expense		
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax advantage	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Ordinary profit/loss before tax	-166 254	0
Permanent differences	0	-5 570
Changes temporary differences	0	0
Taxable income	-166 254	-5 570
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2017	2016	Difference
Accumulated loss to be brought forward	-171 824	-5 570	-177 394
Not included in the deferred tax calculation	171 824	5 570	177 394
Basis for calculation of deferred tax	0	0	0
Deferred tax (23 % / 24 %)	0	0	0



Nordic Tromsøe AS

Notes

Note 8 - Off-balance sheet items

The company has entered into a corporate management agreement with NRP Procurator AS.